

REPÚBLICA DE ANGOLA
MINISTÉRIO DO PLANEAMENTO
INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA
GABINETE DE MONITORIZAÇÃO DAS CONDIÇÕES DE VIDA DA POPULAÇÃO

**INQUÉRITO AOS AGREGADOS FAMILIARES
SOBRE DESPESAS E RECEITAS
1999-2000**

QUESTIONARIO MODELO A
IDENTIFICAÇÃO DO AGREGADO

A. LOCALIZAÇÃO GEOGRÁFICA

CODIGO

PROVÍNCIA			
MUNICIPIO			
COMUNA			

ÁREA URBANA

1

☐

BAIRRO			
SECÇÃO			
AGREGADO FAMILIAR			

ÁREA RURAL

2

☐

ALDEIA			
AGREGADO FAMILIAR NUMERO			

Nome da Avenida, Rua, Ruela, Largo, etc.	Nº	Andar	Apartamento	Telefone	Nome do Chefe do Agregado

Os dados colhidos através do inquérito têm carácter secreto e apenas podem ser objecto de publicação em forma de dados estatísticos. A violação do segredo estatístico será punida com a pena correspondente prevista no Artigo 30 da Lei 15/96 de 27 de Setembro Lei Do Sistema Estatístico Nacional.

INQUIRIDOR

Nome ASSINATURA DO INQUIRIDOR

Data da Visita ao Agregado:

DIA	MÊS	ANO

HORA DO INICIHORA DO FIM

SECÇÕES PREENCHIDAS

Resultado :
Completo..... 1
Incompleto..... 2
RecusadoIIIIII 3

Se o resultado for INCOMPLETO : Quais foram as razões?

.....

.....

.....

.....

SUPERVISOR

Nome : ASSINATURA DO SUPERVISOR

Data da Supervisão ao Inquiridor :

DIA	MES	ANO

ACÇÃO DESENVOLVIDA

1. Fez revisão do preenchimento deste questionário?

Sim 1
Não 2

3. Verificou se o inquiridor anotou a data da primeira visita que fez ao agregado?

Sim 1
Não 2

5. Verificou se todas as crianças menores de 5 anos tem informação na perg. 5: Data de Nascimento?

Sim 1
Não 2

7. Verificou se nos bens anotados no questionário de Despesas Diárias do Agreg. Exista informação nas colunas 3, 4, 5, 6 e 7

Sim 1
Não 2

2. Fez revisão do Balanço entre as Despesas e as Receitas

Sim 1
Não 2

4. Verificou que todos os pessoas anotadas no Ficheiro do Agreg. tenham informação na perg. 2 ?

Sim 1
Não 2

6. Verificou se as pessoas que têm assinalado código 1 ou 2 na perg 1 da Sec. 4 têm informação na Sec 10

Sim 1
Não 2

8. Fez controle e supervisão do trabalho do Revisor?

Sim 1
Não 2

NOME DO REVISOR

Secções Revistas Na Primeira Revisão

DIA

MÊS

ANO

Especifique as correcções ou verificações que o Inquiridor deve fazer na próxima visita ao agregado

Secções Revistas Na Segunda Revisão

DIA

MÊS

ANO

Especifique as correcções ou verificações que o Inquiridor deve fazer na próxima visita ao agregado

Secções Revistas Na Terceira Revisão

DIA

MÊS

ANO

Especifique as correcções ou verificações que o Inquiridor deve fazer na próxima visita ao agregado

Secções Revistas Na Quarta Revisão

DIA

MÊS

ANO

Especifique as correcções ou verificações que o Inquiridor deve fazer na próxima visita ao agregado

CODIGOS DE LINGUAS

LINGUA	CÓDIGO	LINGUA	CÓDIGO
BOMGALA	01	MUCO	23
CHOKWE	02	MUCUBALE	24
CRIOLO	03	MUDIMBA	25
CUANHAME	04	MUHUMBI	26
FIOTE	05	MUMBALGA	27
GANGUELA	06	NGOYA	28
HANDA	07	NHANECA	29
HERERO	08	SELA	30
HUMBI	09	SICAMBUNDA	31
KIKONGO	10	SONGO	32
KIMBALI	11	UKONGO	33
KIMBUNDO	12	UMBUNDO	34
KIMSUMBE	13		
KIOKO	14	PORTUGUES	51
LUCUMAI	15	INGLES	52
LUCUMBI	16	FRANCES	53
LUNDA	17	ESPAÑHOL	54
LUTYAZI	18	ALEMÃO	55
LUVALE	19	RUSO	56
MBUNDA	20	CHINES	57
MUALIBA	21	JAPONES	58
MUCHILENGUE	22	LINGALA	59

CÓDIGOS DAS PROVÍNCIAS

PROVÍNCIA	CÓDIGO
CABINDA	01
ZAIRE	02
UÍGE	03
LUANDA	04
KWANZA NORTE	05
KWANZA SUL	06
MALANGE	07
LUNDA NORTE	08
BENGUELA	09
HUAMBO	10
BIÉ	11
MOXICO	12
KUANDO KUBANGO	13
NAMIBE	14
HUILA	15
CUNENE	16
LUNDA SUL	17
BENGO	18
ESTRANGEIRO	19

C O D I G O I D E N T I F I C A O	FICHEIRO DO AGREGADO	
	01. ELABORAR UMA LISTA COMPLETA DAS PESSOAS QUE VIVEM NESTA HABITAÇÃO ANTES DE FAZER AS PERGUNTAS	02.
	FAZER A LISTAGEM NA SEGUINTE ORDEM :	QUE IDADE TEM?
	A) CHEFE DO AGREGADO FAMILIAR B) CÔNJUGE C) FILHOS SOLTEIROS DO MAIOR AO MENOR D) FILHOS CASADOS COM SEUS CONJUGES E FILHOS. E) PAI / MAE F) OUTROS PARENTES G) SEM PARENTESCO	Anote em anos completos. Se a pessoa tem menos de 1 ano, registre 00
	Não esquecer de anotar as pessoas que estão ausentes temporariamente por um período não superior a 6 meses (Por exemplo, de férias, estudando, etc.)	
	01	
	02	
	03	
	04	
	05	
06		
07		
08		
09		
10		
11		
12		
13		
14		
15		

[illegible]

SECÇÃO 2C: SAÚDE PARA CRIANÇAS MENORES DE 5 ANOS[illegible]

SECCÃO 3: E D U C A Ç Ã O SÓ PARA PESSOAS DE 6 E MAIS ANOS DE IDADE

[illegible]

SECCÃO 4: E M P R E G O SÓ PESSOAS DE 7 ANOS E MAIS[illegible]

SECÇÃO 5 : DESPESAS MENSAIS

Agora vou fazer perguntas sobre as despesas do último mês

1. Código	2. Bens ou Serviços	3. Quantidade	4. U. de Medida Mês..... 1 Unidade..... 2 Passagem... 3 Chamada.... 4 Entrada..... 5 Pacote..... 6 Vez..... 7 Outro..... 8	5. Valor Total Anote o valor em Milhares de Kzr	6. Local de Adquirição Loja ou Estabeleciment 1 Mercado..... 2 Autoconsumo..... 3 Autoabastecimento... 4 Oferta recebida..... 5 Outro(especifique).... 6	1. Código	2. Bens ou Serviços	3. Quantidade	4. U. de Medida Mês..... 1 Unidade... 2 Passagem 3 Chamada. 4 Entrada.... 5 Pacote..... 6 Vez..... 7 Outro..... 8	5. Valor Total Anote o valor em Milhares de Kzr	6. Local de Adquirição Loja ou Estabeleciment 1 Mercado..... 2 Autoconsumo..... 3 Autoabastecimento... 4 Oferta recebida..... 5 Outro(especifique).... 6
--------------	------------------------	------------------	---	--	---	--------------	------------------------	------------------	--	--	---

BENS E SERVIÇOS PARA MANUTENÇÃO CORRENTE DO AGREGADO

03401100	Gás				
04601008	Cera				
04601018	Lixívia				
04601024	Panho para Chão				
04601036	Vassoura				
04601040	Insecticida (Shelltox, Baygon, etc.)				
04602011	Lavagem de Alcatifas				
04602012	Lavagem de Cortinas				
04602013	Lavagem de mantas				
04602014	Lavagem de lençóis				
04602015	Lavagem de fatos				
04602016	Lavagem de roupa				
04602020	Serviço de fumigação				
04203002	Pagamento a cozinheiro (a)				
04203004	Pagamento a lavandeira				
04203005	Pagamento a governanta				
04203006	Pagamento a guarda				
04203008	Pagamento a motorista				

SAÚDE

	Despesas com internamentos				
	Medicamentos: (Anote o nome do medicamento que adquiriu).				
05401000	Serviços de seguros de acidentes				
05402000	Serviços de Seguros de doença				

SECÇÃO 5 : DESPESAS MENS AIS (Continuação)

Agora vou fazer perguntas sobre as despesas do último mês

1. Código	2. Bens ou Serviços	3. Quantidade	4. U. de Medida Mês..... 1 Unidade..... 2 Passagem.. 3 Chamada.... 4 Entrada..... 5 Pacote..... 6 Vez..... 7 Outro..... 8	5. Valor Total Anote o valor em Milhares de Kzr	6. Local de Adquisição Loja ou Estabelecimen 1 Mercado..... 2 Autoconsumo..... 3 Autoabastecimento..... 4 Oferta recibida..... 5 Outro especifique..... 6
--------------	------------------------	------------------	--	--	--

TRANSPORTES

06301211	Viagem por transportes terrestres				
06301220	Viagem de avião				
06301230	Viagem de navio				
06301240	Viagem de comboio				

LAZER, RECREIO E CULTURA

07201002	Aluguer de filmes				
07201010	Cinema				
07201011	Exibição de videos				
07201024	Galeria de arte				
07201026	Jardim botânico				
07201028	Jardim zoológico				
07201030	Jogos desportivos				
07201041	Museus				
07201070	Espectáculos artísticos				

EDUCAÇÃO

08101100	Pagamento de inscrição				
08101200	Propina mensal				
08201000	Livros escolares				
08202000	Uteis escolares				
08301100	Uniforme diário				
08301200	Uniforme de educação física				

1. Código	2. Bens ou Serviços	3. Quantidade	4. U. de Medida Mês..... 1 Unidade..... 2 Passagem.. 3 Chamada.... 4 Entrada..... 5 Pacote..... 6 Vez..... 7 Outro..... 8	5. Valor Total Anote o valor em Milhares de Kzr	6. Local de Adquisição Loja ou Estabelecimen 1 Mercado..... 2 Autoconsumo..... 3 Autoabastecimento..... 4 Oferta recibida..... 5 Outro especifique..... 6
--------------	------------------------	------------------	--	--	--

BENS E SERVIÇOS DIVERSOS

10010101	Barbearia				
10010105	Cabelereiro				
10020160	Shampoo para cabelo				
10020220	Escova de dentes				
10020230	Lâminas				
10020235	Máquina de barbear				
10020255	Pasta dentífrica				
10020275	Sombras para sobranseilhas				
10020320	Verniz para unhas				
10020425	Loção para pele				
10020435	Perfume				
10020445	Sabonete				
10020505	Papel higienico				
10020510	Pensos higienicos				
10020515	Pomada para calçado				
10020530	Escova para calçado				

COMUNICAÇÕES

10031200	Selos postais				
10032100	Telefone-Chamadas locais				
10032200	Telefone-Chamadas nacionais				
10032300	Telefone-Chamadas internacionais				

SECÇÃO 6 : DESPESAS TRIMESTRAIS

Agora vou fazer algumas perguntas sobre as despesas dos últimos 3 meses.

1. Código	2. Bens ou Serviços	3. Quantidade	4. U. de Medida Mês..... 1 Unidade..... 2 Passagem... 3 Chamada.... 4 Entrada..... 5 Vez..... 6 Pacote..... 7 Outro..... 8	5. Valor Total Anote o valor em Milhares de Kzr	6. Local de Adquirição Loja ou Estabelecimento 1 Mercado..... 2 Autoconsumo..... 3 Autoabastecimento..... 4 Oferta recebida..... 5 Outro especifique..... 6	1. Código	2. Bens ou Serviços	3. Quantidade	4. U. de Medida Mês..... 1 Unidade..... 2 Passagem... 3 Chamada.... 4 Entrada..... 5 Vez..... 6 Pacote..... 7 Outro..... 8	5. Valor Total Anote o valor em Milhares de Kzr	6. Local de Adquirição Loja ou Estabelecimento 1 Mercado..... 2 Autoconsumo..... 3 Autoabastecimento..... 4 Oferta recebida..... 5 Outro especifique..... 6
--------------	------------------------	------------------	---	--	--	--------------	------------------------	------------------	---	--	--

VESTUÁRIO E CALÇADO					
02101103	Tecidos para vestido				
02101200	Serviços de alfaiataria				
02101300	Artigo de retrosaria				
02102200	Fato para homem				
02102300	Calças para homem				
02102400	Camisa para homem				
02102401	Balalaica				
02102450	Camisola para homem				
02102500	Peugas				
02102611	Cuecas para homem				
02103180	Lenço de cabeça				
02103300	Vestidos para mulher				
02103500	Salas				
02103600	Blusas				
02103712	Cueca para mulher				
02103951	Panos				
02104010	Vestuário para bebé				
02104050	Fraldas de panho				
02201000	Calçado para homen				
02202000	Calçado para mulher				
02203000	Calçado para criança				
02204000	Conserto em calçado				

MANUTENÇÃO REGULAR E REPARAÇÃO DA HABITAÇÃO					
03201100	Tintas				
03201150	Fechaduras				
03203100	Pintura das paredes				
03203200	Reparação de portas				
03203250	Reparação de janelas				

MOBILIÁRIO, EQUIPAMENTO DOMÉSTICO E SUA MANUTENÇÃO REGULAR					
04101101	Mobília de sala de visita				
04101102	Mobília de sala de jantar de madeira				
04101103	Mobília de sala de jantar de metal				
04101104	Mobília de quarto				
04101111	Cama de madeira				
04101112	Cama de metal				
04101120	Guarda-fatos				
04101131	Mesa de madeira				
04101132	Mesa de metal				
04101141	Cadeira de madeira				
04101142	Cadeira de metal				
04101143	Cadeira de plástico				
04301101	Ar condicionado				
04301104	Arca Frigorífica				
04301112	Batedeira				
04301140	Geleira				
04301158	Ferro de engomar				
04301163	Fogão a gás				
04301164	Fogão eléctrico				
04301165	Fogareiro				
04301170	Máquina de costura				
04301182	Máquina de lavar roupa				
04301196	Ventoinha				
04402020	Cafeteira				
04402024	Chaleira				
04402056	Frigideira				
04402064	Talheres				
04402072	Panelas				

SECÇÃO 6 : DESPESAS TRIMESTRAIS (Continuação)

1. Código	2. Bens ou Serviços	3. Quantidade	4. U. de Medida	5. Valor Total	6. Local de Adquisição
			Mês..... 1		
			Unidade..... 2		Loja ou Estabelecimento 1
			Passagem..... 3		Mercado..... 2
			Chamada..... 4		Autoconsumo..... 3
			Entrada..... 5	Anote o valor em Milhares de Kzr	Autoabastecimento..... 4
			Vez..... 6		Oferta recebida..... 5
			Pacote..... 7		Outro especifique..... 6
			Outro..... 8		

1. Código	2. Bens ou Serviços	3. Quantidade	4. U. de Medida	5. Valor Total	6. Local de Adquisição
			Mês..... 1		
			Unidade..... 2		Loja ou Estabelecimento 1
			Passagem..... 3		Mercado..... 2
			Chamada..... 4		Autoconsumo..... 3
			Entrada..... 5	Anote o valor em Milhares de Kzr	Autoabastecimento..... 4
			Vez..... 6		Oferta recebida..... 5
			Pacote..... 7		Outro especifique..... 6
			Outro..... 8		

MOBILIÁRIO, EQUIPAMENTO DOMÉSTICO E SUA MANUTENÇÃO REGULAR

04201100	Cortinas				
04202001	Alcalifa				
04202003	Tapetes				
04203001	Colchas				
04203005	Lençóis				
04204007	Toalhas de banho				
04204011	Toalhas de mesa				
04401101	Louça de vidro				
04401102	Louça de porcelana				
04401103	Louça de plástico				
04401130	Tijela				
04401140	Copos				
04402058	Garrafa térmica				
04301186	Relógio de parede				
04101200	Manutenção e reparação da mobília				
04205000	Confeção e reparação de tecidos				
04301210	Reparação de aparelhos				
04301250	Adquisição de peças de reposição				

TRANSPORTES

06101000	Aquisição de automóveis				
06102000	Aquisição de motorizada				
06103000	Aquisição de bicicletas				
06201100	Reparação de automóveis				
06201200	Reparação de motorizada				
06201300	Reparação de bicicletas				
06202100	Adquisição de peças				

LAZER, RECREIO E CULTURA

07101005	Rádio				
07101025	Aparelho de son				
07101040	Televisor				
07104105	Câmara fotográfica				
07104200	Instrumentos musicais				
07202210	Cassetes audio				
07202220	Cassetes video				
07202230	Disco Compacto				
07202240	Rolo para Fotografia				
07202310	Jogos de Salão (Damas, Xadrez, Dominó)				
07202350	Brinquedos				
07301100	Livros (não escolares)				
07301200	Revistas				
07301300	Jornais				

BENS E SERVIÇOS DIVERSOS

10021101	Anéis				
10021105	Brincos				
10021110	Colares				
10021115	Fios				
10021120	Pulseiras				
10021125	Relógios de pulso				
10021210	Guarda-chuvas				
10021220	Malas				
10050000	Serviços Financeiros				
10061000	Despesas para Baptismo				
10061200	Despesas para Matrimónio				
10061300	Despesas para Funeral				
10066000	Serviços Jurídicos				

SSOAS

CODIGOS DAS CULTURAS

CULTURA	CÓDIGO	CULTURA	CÓDIGO	CULTURA	CÓDIGO	CULTURA	CÓDIGO
ALIMENTARES BASICAS	100	C. HORTÍCOLAS	200	C. DE RENDIMENTO	300	ÁRVORES FRUTAIS	400
AMENDOIM	101	ABOBORA	201	ALGODÃO	301	ABACATEIRO	401
ARROZ	102	ALFACE	202	ANANAS	302	BANANEIRA	402
BATATA DOCE	103	ALHO	203	CAFÉ	303	CAJUEIRO	403
BATATA RENO	104	BERINGELAS	204	CANA DE AÇUCAR	304	COQUEIRO	404
FEIJÃO AMARELO	105	CEBOLA	205	CHÁ	305	GOABEIRA	405
FEIJÃO BRANCO	106	CENOURA	206	GENGIBRE	306	LARANJEIRA	406
FEIJÃO CATARINO	107	COUVE	207	GIRASOL	307	LIMOEIRO	407
FEIJÃO MACUNDE	108	GERGELIM	208	OLIVEIRA	308	MACIEIRA	408
MANDIOCA	109	GINDUNGO	209	PALMAR	309	MANGUEIRA	409
MASSAMBALA	110	INHAME	210	SISAL	310	PAPAEIRA (MAMOEIRA)	410
MASSANGO	111	MELANCIA	211	SOJA	311	PECEGUEIRA	411
MILHO	112	PEPINO	212	TABACO	312	PEREIRA	412
		PIMENTO	213			TANGERINEIRA	413
		QUIABO	214			TORANJEIRA	414
		REPOLHO	215			VIDEIRA	415
		TOMATE	216				

SECCÃO 7 PARTE B. PRODUÇÃO AGRÍCOLA - CULTURAS TEMPORÁRIAS

[illegible]

SECCÃO 7 PARTE C. PRODUÇÃO AGRÍCOLA - CULTURAS PERMANENTES

[illegible]

SECÇÃO 7 PARTE D. PRODUÇÃO ANIMAL

47. NOS ÚLTIMOS 12 MESES O AGREGADO TEVE ANIMAIS OU AVES? Sim..... 1 Não..... 2 ➤ Secção 8	49. DA SUA PRODUÇÃO AGRÍCOLA, QUE PRODUTOS UTILIZOU A SEMANA PASSADA PARA ALIMENTAÇÃO ANIMAL?				50. NOS ÚLTIMOS 12 MESES QUANTO GASTOU EM...		Valor Total em Milhares de Kzr.	
	Producto	Código	Quantidade em Kgs	Valor Total em Milhares de Kzr.	1. Alimentos para Animais			
					2. Na compra de Animais			
					3. Serviços Veterinários			
					4. Produtos Veterinários			
48. UTILIZOU SUA PRODUÇÃO AGRÍCOLA PARA ALIMENTAÇÃO ANIMAL? Sim..... 1 Não..... 2 ➤ 50					5. Pagamento de Trabalhadores			
					6. Combustível e ou Lubrificantes			
					7. Transporte (Frete)			
					8. Outros			
					GASTO TOTAL			

51 Perguntar se teve cada um dos animais seguintes antes de fazer as perguntas 52 a 60 QUAIS DOS SEGUINTE ANIMAIS TEVE O AGREGADO FAMILIAR NOS ÚLTIMOS 12 MESES? Anote a resposta no espaço correspondente Sim..... 1 Não..... 2	52 QUANTOS TEM HOJE? Número de Animais	NOS ÚLTIMOS 12 MESES...							
		53 QUANTOS NASCERAM? Número de Animais	54 QUANTOS COMPROU? Se não comprou anote 0 e ➤ 56 .	55 Se tivesse que comprar hoje essa quantidade. QUANTO TERIA QUE PAGAR? Em Milhares de Kzr	56 QUANTOS VENDEU? Se não vendeu anote 0 e ➤ 58	57 Se tivesse que vender hoje essa quantidade. QUANTO COBRARIA? Em Milhares de Kzr	58 QUANTOS UTILIZOU PARA O CONSUMO NO AGREGADO, Número de Animais	59 QUANTOS UTILIZOU PARA TROCAR OU OFERECER? Número de Animais	60 QUANTOS SE PERDERAM POR ROUBOS, DOENÇAS OU ACIDENTES? Número de Animais
01. BOVINO	SIM-> -<-NÃO								
02. CAPRINO	SIM-> -<-NÃO								
03. OVINO	SIM-> -<-NÃO								
04. SUINO	SIM-> -<-NÃO								
05. OUTRO ANIMAL	SIM-> -<-NÃO								
06. COELHOS	SIM-> -<-NÃO								
07. OUTRO ANIMAL PEQUENO	SIM-> -<-NÃO								
08. GALINHAS	SIM-> -<-NÃO								
09. PATOS	SIM-> -<-NÃO								
10. OUTRAS AVES	SIM-> -<-NÃO								

SECÇÃO 9 : TRANSAÇÕES FINANCEIRAS DO AGREGADO

<p>Perguntar primeiro por cada um dos conceitos antes de fazer as perguntas sobre o valor, mês e número de vezes</p> <p>NOS ÚLTIMOS 6 MESES ALGUM MEMBRO DO AGREGADO REALIZOU AS SEGUINTE S TRANSAÇÕES:</p> <p>De acordo a resposta anotar no espaço correspondente</p> <p>Sim..... 1</p> <p>Não..... 2</p>		<table><tr><td>PESSOA Nº</td><td></td><td>PESSOA Nº</td><td></td><td>PESSOA Nº</td><td></td></tr><tr><td colspan="2">NOME :</td><td colspan="2">NOME :</td><td colspan="2">NOME :</td></tr><tr><td>Qual é o valor que...[Ler o conceito] da última vez, e em que mês fizeram essa despesa?</td><td>Quantas vezes fez isso nos últimos 6 meses?</td><td>Qual é o valor queI [Ler o conceito] da última vez, e em que mês fizeram essa despesa?</td><td>Quantas vezes fez isso nos últimos 6 meses?</td><td>Qual é o valor queI [Ler o conceito] da última vez, e em que mês fizeram essa despesa?</td><td>Quantas vezes fez isso nos últimos 6 meses?</td></tr><tr><td>A. Valor pago Em Milhares de Kzr</td><td>B.Mês</td><td>C. Vezes</td><td>A. Valor pago Em Milhares de Kzr</td><td>B.Mês</td><td>C. Vezes</td></tr></table>			PESSOA Nº		PESSOA Nº		PESSOA Nº		NOME :		NOME :		NOME :		Qual é o valor que...[Ler o conceito] da última vez, e em que mês fizeram essa despesa?	Quantas vezes fez isso nos últimos 6 meses?	Qual é o valor queI [Ler o conceito] da última vez, e em que mês fizeram essa despesa?	Quantas vezes fez isso nos últimos 6 meses?	Qual é o valor queI [Ler o conceito] da última vez, e em que mês fizeram essa despesa?	Quantas vezes fez isso nos últimos 6 meses?	A. Valor pago Em Milhares de Kzr	B.Mês	C. Vezes	A. Valor pago Em Milhares de Kzr	B.Mês	C. Vezes
PESSOA Nº		PESSOA Nº		PESSOA Nº																								
NOME :		NOME :		NOME :																								
Qual é o valor que...[Ler o conceito] da última vez, e em que mês fizeram essa despesa?	Quantas vezes fez isso nos últimos 6 meses?	Qual é o valor queI [Ler o conceito] da última vez, e em que mês fizeram essa despesa?	Quantas vezes fez isso nos últimos 6 meses?	Qual é o valor queI [Ler o conceito] da última vez, e em que mês fizeram essa despesa?	Quantas vezes fez isso nos últimos 6 meses?																							
A. Valor pago Em Milhares de Kzr	B.Mês	C. Vezes	A. Valor pago Em Milhares de Kzr	B.Mês	C. Vezes																							
1. Levantou dinheiro do Banco para financiar despesas do agregado		SIM -->																										
		<-- NÃO																										
2. Recebeu dinheiro de dívidas		SIM -->																										
		<-- NÃO																										
3. Efectuou pagamento de dívidas		SIM -->																										
		<-- NÃO																										
4. Recebeu dinheiro por empréstimo		SIM -->																										
		<-- NÃO																										
5. Realizou despesas pela compra ou melhoramento da sua habitação		SIM -->																										
		<-- NÃO																										
6. Realizou despesas pela compra de Bens móveis ou imóveis geradores de renda (taxi, máquina de costura, etc.)		SIM -->																										
		<-- NÃO																										
7. Recebeu dinheiro pela venda de sua Casa, Mobília, Automóveis, etc,		SIM -->																										
		<-- NÃO																										
		SIM -->																										
		<-- NÃO																										

SECÇÃO 10 RECEITAS

ANOTE O NÚMERO DE ORDEM E NOME DE CADA PESSOA DO AGREGADO QUE TEVE QUALQUER TIPO DE RECEITAS	Pessoa N°		Pessoa N°		Pessoa N°	
	Nome:		Nome:		Nome:	
	Actividade Principal	Actividade Secundaria	Actividade Principal	Actividade Secundaria	Actividade Principal	Actividade Secundaria

1. RECEITAS DO TRABALHO POR CONTA DE OUTRÉM NO ÚLTIMO MÊS

(Para as pessoas que nas perguntas 2 e, ou 11 da Secção 4 tem assinalado código 1, 2, 3, 4, 7 ou 8)

11. Qual foi o seu salário em dinheiro?						
12. Qual foi o valor das receitas obtidas em espécie em...						
Alimentação 13						
Alojamento 14						
Transporte 15						
Outros 16						
178. Gratificações ou remunerações extraordinarias						

2. RECEITAS DO TRABALHO POR CONTA PRÓPRIA NO ÚLTIMO MÊS

(Para as pessoas que nas perguntas 2 e, ou 11 da Secção 4 tem assinalado código 5)

21. Qual foi o valor total que obteve das vendas ou da sua actividade						
22. Quanto gastou para realizar sua actividade						
23. Lucro do trabalhado por conta própria (23 = 21 - 22)						

3. RECEITAS PROVENIENTES DE PROPRIEDADE NO ÚLTIMO MÊS

31. Arrendamento da casa						
32. Arrendamento de terras agrícolas						
33. Levantamento de juros no Banco						

4. TRANSFERÊNCIAS RECEBIDAS NO ÚLTIMO MÊS

41. Pensão de reforma						
42. Pensão de divórcio						
43. Pensão de alimentação						
44. De outros agregados do país ou do estrangeiro em dinheiro ou bens.						

5. RECEITAS EXTRAORDINARIAS NOS ÚLTIMOS 3 MESES

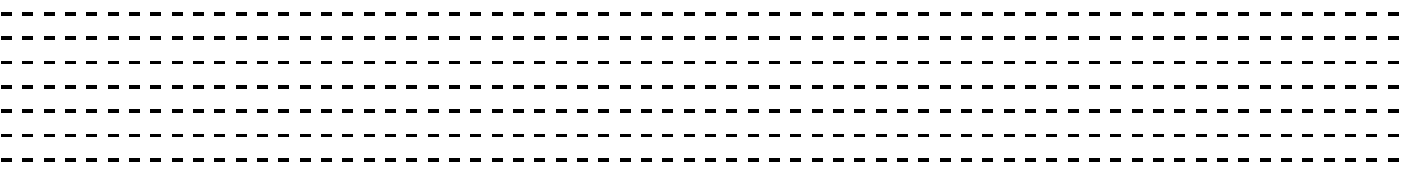
51. Jogos de sorte (Lotaria, totabola, rifa, outros, etc.)						
52. Recepção de seguro médico ou de vida						
53. Herança						
54. Outras ocasionais						

SECÇÃO 11. CARACTERÍSTICAS DA HABITAÇÃO E DO AGREGADO

1. A HABITAÇÃO É CONSTRUÍDA COM PAREDES DE: Cimento ou Tijolo..... 1 Madeira e Zinco..... 2 Adobe..... 3 Bambu 4 Pau apique..... 5 Outros..... 6	9. HÁ QUANTO TEMPO FOI CONSTRUÍDA A HABITAÇÃO? Menos de 1 ano.. 1 Entre 1 e 3 anos.. 2 Entre 4 e 5 anos.. 3 Entre 5 e 10 anos 4 Mais de 10 anos.. 5	15. A QUE DISTÂNCIA SE ENCONTRA A FONTE DE ÁGUA? Menos de 100 metros..... 1 Entre 100 e 500 metros..... 2 Entre 500 e 1000 metros..... 3 Mais de 1000 metros..... 4	23. COMO É QUE O AGREGADO ADQUIRE A LENHA QUE UTILIZA? Compra..... 1 ➤ 25 Recolhe no campo..... 2																																																																																							
2. A HABITAÇÃO É COBERTA DE: Laje de betão..... 1 Telha..... 2 Lusalite..... 3 Zinco..... 4 Capim..... 5 Outros..... 6	10. HÁ QUANTO TEMPO VIVE NESTA HABITAÇÃO? Menos de 1 ano.. 1 Entre 1 e 3 anos.. 2 Entre 4 e 5 anos.. 3 Entre 5 e 10 anos 4 Mais de 10 anos.. 5	16. QUANTO TEMPO LEVA PARA TRAZER ÁGUA À HABITAÇÃO? Menos de 15 minutos..... 1 Entre 15 e 30 minutos..... 2 Entre 30 e 60 minutos..... 3 Entre 1 e 2 horas..... 4 Mais de 2 horas..... 5	24. PARA QUANTOS DIAS RECOLHE? 25. TEVE AJUDA NOS ÚLTIMOS 6 MESES? Sim..... 1 Não..... 2 ➤ 29																																																																																							
3. O CHÃO DA HABITAÇÃO É DE: Madeira ou taco..... 1 Mármore..... 2 Granulite..... 3 Cimento..... 4 Tijolo..... 5 Adobe..... 6 Terra batida..... 7 Outros..... 8	11. REGIME DE OCUPAÇÃO Arrendada 1 Própria, totalmente paga..... 2 ➤ 13 Própria, em processo de compra..... 2 ➤ 13 Cedida pelo Estado ou outros..... 2 ➤ 13	17. QUANTO PAGOU NA SEMANA PASSADA PELO CONSUMO DE ÁGUA? Milhares de Kzr.	26. QUAL FOI O TIPO DE AJUDA QUE TEVE? Dinheiro..... 1 Alimentos..... 2 Vestuário e ou calçado..... 3 Medicamentos..... 4 Sementes..... 5 Instrumentos para agricultura..... 6 Outro (especifique)..... 7																																																																																							
4. TIPO DE HABITAÇÃO: Vivenda..... 1 Casa Convencional..... 2 Casa Tradicional..... 3 Apartamento..... 4 Anexo..... 5 Cubata ou Cabana..... 6 Outros..... 7	12. QUAL É A RENDA QUE PAGA MENSALMENTE? <div> <div>U.S Dólares</div> <div>Milhares de Kzr</div> </div>	18. QUANTO PAGOU NO MES PASSADO PELO CONSUMO DE ÁGUA? Milhares de Kzr.	27. QUAL FOI O VALOR ESTIMADO DA AJUDA EM MILHARES DE Kzr 28. QUAL FOI A ORGANIZAÇÃO QUE LHE DEU AJUDA? 29. POSSE DE BENS DURADOUROS																																																																																							
5. QUANTAS DIVISÕES TEM A CASA?	13. SE TIVESSE QUE ARRENDAR A SUA HABITAÇÃO: QUANTO COBRARIA POR MES? <div> <div>U.S Dólares</div> <div>Milhares de Kzr</div> </div>	19. A HABITAÇÃO TEM: Sanita Sim.. 1 Não.. 2 Latrina Sim.. 1 Não.. 2	<table border="1"> <thead> <tr> <th>No agregado tem...</th> <th>Anote: Não... 0 Sim.... 1</th> <th>Quantos possui?</th> <th>Quanto estão em bom estado? Se nenhum anote 0</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>01 Mobília de jantar?</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>02 Cama?</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>03 Geleira?</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>04 Ventoinha?</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>05 Máquina de costura?</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>06 Fogão?</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>07 Ferro de engomar?</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>08 Rádio?</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>09 Televisor?</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>10 Gerador?</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>11 Ar condicionado?</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>12 Relógio?</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>13 Telefone?</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>14 Carro?</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>15 Motorizada?</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>16 Bicicleta?</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>17 Antena Parabólica?</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>18 Electrobomba?</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>19 Telemóvel?</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>20 Computador?</td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>				No agregado tem...	Anote: Não... 0 Sim.... 1	Quantos possui?	Quanto estão em bom estado? Se nenhum anote 0	01 Mobília de jantar?				02 Cama?				03 Geleira?				04 Ventoinha?				05 Máquina de costura?				06 Fogão?				07 Ferro de engomar?				08 Rádio?				09 Televisor?				10 Gerador?				11 Ar condicionado?				12 Relógio?				13 Telefone?				14 Carro?				15 Motorizada?				16 Bicicleta?				17 Antena Parabólica?				18 Electrobomba?				19 Telemóvel?				20 Computador?			
No agregado tem...	Anote: Não... 0 Sim.... 1	Quantos possui?	Quanto estão em bom estado? Se nenhum anote 0																																																																																							
01 Mobília de jantar?																																																																																										
02 Cama?																																																																																										
03 Geleira?																																																																																										
04 Ventoinha?																																																																																										
05 Máquina de costura?																																																																																										
06 Fogão?																																																																																										
07 Ferro de engomar?																																																																																										
08 Rádio?																																																																																										
09 Televisor?																																																																																										
10 Gerador?																																																																																										
11 Ar condicionado?																																																																																										
12 Relógio?																																																																																										
13 Telefone?																																																																																										
14 Carro?																																																																																										
15 Motorizada?																																																																																										
16 Bicicleta?																																																																																										
17 Antena Parabólica?																																																																																										
18 Electrobomba?																																																																																										
19 Telemóvel?																																																																																										
20 Computador?																																																																																										
6. QUAL É O NÚMERO DE QUARTOS QUE UTILIZA SÓ PARA DORMIR?	14. O AGREGADO USA: Torneira na residência ligada a rede..... 01 ➤ 18 Torneira do Prédio / Vizinho..... 02 Tanque do Vizinho..... 03 Chafariz Público..... 04 Furo com Bomba..... 05 Cacimba protegida..... 06 Cacimba desprotegida..... 07 Nascente Protegida..... 08 Nascente desprotegida..... 09 Água da Chuva / Chimpacas..... 10 Charco, Rio, Riacho..... 11 Camião de Água..... 12 Outros..... 13	20. QUE TIPO DE ILUMINAÇÃO UTILIZA NO AGREGADO? Electricidade..... 1 Candeieiro..... 2 ➤ 22 Velas..... 3 ➤ 22 Lenha..... 4 ➤ 22 Outro..... 5 ➤ 22 Não tem iluminação artificial..... 6 ➤ 22																																																																																								
7. UTILIZA OUTRAS DIVISÕES COMO DORMITÓRIO Sim..... 1 Não..... 2		21. QUANTO PAGOU PELO CONSUMO DE ENERGIA NO MÊS PASSADO? Milhares de Kzr.																																																																																								
8. UTILIZA ALGUM COMPARTIMENTO SÓ PARA TRABALHAR? Sim..... 1 Não..... 2		22. QUE TIPO DE COMBUSTÍVEL UTILIZA PARA COZINHAR Electricidade..... 1 ➤ 25 Gás..... 2 ➤ 25 Carvão..... 3 ➤ 25 Lenha..... 4 Outros..... 5 ➤ 25 Não cozinha..... 6 ➤ 25																																																																																								

OBSERVAÇÕES E COMENTÁRIOS

1. OBSERVAÇÕES DO INQUIRIDOR :

A large rectangular area filled with a uniform grid of small dots, intended for handwritten notes or answers.

2. OBSERVAÇÕES DO SUPERVISOR :

This image shows a full page of dot grid paper. The background is white, and it is covered with a uniform grid of small, dark grey dots. The dots are arranged in straight horizontal and vertical rows, creating a pattern of small squares across the entire page. There are no margins, text, or other markings present.